

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

	PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	ROBLIN		PF Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformasjonsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014
M		110.0271.737	S Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
M			M Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaraintoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija
AEChood	56,9	kWh/a	AEChood Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiakuulusuus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A		EED Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehoisuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaohutusaste	Enerģijasefektivitātes klase
FDEhood	29.3		FDEChood Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiência fluidodinâmica	Eficiência dinâmica dos fluídos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaussuunnan tehokkuus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamilika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	A		FDEC Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklass	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiência dinâmica dos fluídos	Klasse for flöydynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flöydynamisk effektivitetsklasse	Virtaussuunnan tehokkuus luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamilika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	40	lux/Watt	LEChood Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valokehokuus	Valokehokuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEC	A		LEC Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiesklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiência de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valokehokuusluokka	Valokehokuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase
GFehood	65,1	%	GFChood Efficienza di filtrazione antigrazzo	Grease Filtering Efficiency	Efficacité anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vettfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtração de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimis tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFEC	D		GFEC Classe di efficienza di filtrazione antigrazzo	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vettfilteringsfficiëntiesklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtração de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfiltreringseffektivitet	Rasvansuodatuskuten erottaisuuden maksiminopeudella	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	200	m3/h	Qmin Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid mininshastighet	Luftgenomsstrømning ved laveste hastighed	Iltavuonon minimivirtaus	Luftstrømsverdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli miinimumkiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	440	m3/h	Qmax Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinshastighet	Luftgenomsstrømning ved høyeste hastighet	Iltavuonon maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	720	m3/h	Qboost Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der Luftschalleistung bei geringster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Política sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid mininshastighet	Akustisk A-ved lyd effektutsläpp via luft ved laveste hastighed	A-painotto ääniteho almassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfekteemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuvooli intensiivsel kiirgusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	43	dBa	SPEmin Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der Luftschalleistung bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Política sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxinshastighet	Akustisk A-ved lyd effektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotto ääniteho almassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfekteemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuvooli maksimumkiirusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	57	dBa	SPEmax Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der Luftschalleistung bei der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Política sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-ved lyd effektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotto ääniteho almassa nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfekteemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuvooli suure kiirgusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātāj ātrumā
SPEboost	68	dBa	SPEboost Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der Luftschalleistung bei der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Política sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-ved lyd effektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotto ääniteho almassa nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfekteemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuvooli suure kiirgusel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātāj ātrumā
P0	0,49	Watt	P0 Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mod	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lästand	Effektforbruk i avslått tilstand	Engenergiinkulutus tavassa pos. päällä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetaave väljalülitatud olekus	Ērģības patēriņš izslēdzot aparātu
Ps	N/A	Watt	Ps Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
PI			PI Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
F	0,9		F Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
EEIhood	53,1		EEIhood Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
Qbep	398,0	m3/h	Qbep Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
Pbep	429	Pa	Pbep Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
Qmax	720,0	m3/h	Qmax Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
Wbep	162,0	W	Wbep Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
WL	5,0	W	WL Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
Emiddle	200	lux	Emiddle Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā
Lwa	57	dBa	Lwa Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilstand	Engenergiinkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetaave ootereži mis olekuks	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā

Εγγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	ROBLIN	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skoła tat-Taqrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpál kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişli bilgilere 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleeg Tárge de réir Umh. 65/2014	
M	110.0271.737	S Назва постављачина M Идентификација модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Naziv dobavljača Oznaka modela	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhóidil	
AEChood	56,9	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnim in aghaidh na Bílana	
EEC	A	Клас енергоефективности	Клас енергоефективности	Il-klass tal-effiċjenza tal-enerġija	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta	
FDEhood	29,3	Пародинамична ефективність	Skýsico dinamís efiċkaymas	L-effiċjenza ta-fluiddinamíka	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Κλάση δυναμικής učinkovitosti	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin	
FDEC	A	Клас пародинамичной эффективности	Skýsico dinamíno fluiddinamíco klase	Il-klass tal-effiċjenza fluiddinamíca	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin	
FDEC	A	Ефективність освітлення	Ársvetímno efiċkaymas	L-effiċjenza tat-Tidwíl	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood	40	ЛЕС Клас ефикасности осветљивања	Ársvetímno efiċkaymas klase	Világítási hatékonyaság besorolás	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής učinkovitosti	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais	
LEFChood	A	Ефективност филтрације	Riebalu filtravíno efiċkaymas	Zaisrúirísi hatékonyaság tal-Grassisj	Zaisrúirísi hatékonyaság tal-Grassisj	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrácie tukov	Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasnočne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht an Scagadai Gréise	
GFEChood	65,1	GFEC Клас ефикасности филтрације жиру	Riebalu filtravíno efiċkaymas klase	Il-klass tal-effiċjenza tal-Filtravíno tal-Grassisj	Zaisrúirísi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasă de eficiență filtrării grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnočne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta an Scagadai Gréise	
GFEC	D	Qmin Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушний потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhadh fosta le ghrádhús	
Qmax	200	Qmax Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús	
Qmax	440	Qboost Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didesniajai greičiui	Il-Fluss tal-Arja Mi-Idaltija intensiva waqf użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушний потік при підвищеній швидкості	Взадушний потік при підвищеній швидкості	Aersheabhadh Uasta le diancúirí / an sonrú	
Qboost	720	Qboost Поток воздуха в пещи за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissionjogit Akustikó, ipezeatál għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мощность звуковых волн в печи за шкалой А при мин. скорости.	А-претегнена звукова моћност при изањављању у атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPEmin	43	SPEmax Рівень акустичного шуму в пещи за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjogit Akustikó, ipezeatál għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мощность звуковых волн в пещи за шкалой А при макс. скорости.	А-претегнена звукова моћност при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPEmin	57	SPEmax Рівень акустичного шуму в пещи за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjogit Akustikó, ipezeatál għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мощность звуковых волн в пещи за шкалою А при макс. скорости.	А-претегнена звукова моћност при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPEmax	68	SPEboost Рівень акустичного шуму в пещи за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant didesniajai greičiui	L-Emissionjogit Akustikó, ipezeatál għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мощность звуковых волн в пещи за шкалою А при макс. скорости.	А-претегнена звукова моћност при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
SPEboost	68	SPEboost Рівень акустичного шуму в пещи за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant didesniajai greičiui	L-Emissionjogit Akustikó, ipezeatál għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A vzhľadom na vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мощность звуковых волн в пещи за шкалою А при макс. скорости.	А-претегнена звукова моћност при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI	PI
F	0,9	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szertint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informacji suplementarne conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne 66/2014	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στη μέγιστη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Мощность звуковых волн в пещи за шкалою А при макс. скорости.	А-претегнена звукова моћност при изањављању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas ista
EEIhood	53,1	Коэффициент увеличения času	Laiko padidėjimo laikotarpis	Fatur tat zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент нарастание на времето	Фактор временског повећања	Fachtor mérsédlátása ama Fuinnim	
Qbep	398,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	429	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	720,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	162,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	5,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	200	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	57	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	d			